





# RELÓGIOS, OURO, JOIAS, PRATAS

Para bons e garantidos consertos procurem V. Ex.<sup>as</sup> a

## OURIVESARIA CARVALHO

Como NOVA CASA que é, tem mais cuidado, e é seu o interesse em bem servir qualquer cliente

O mínimo conserto tem toda a atenção na sua execução

- CARVALHO, garante o seu relógio mais bem regulado
- CARVALHO, prepara o seu objecto de ouro com perfeição
- CARVALHO, transforma as suas joias com arte
- CARVALHO, dá às suas pratas o tom indicado

Com a certeza de ser mais BEM SERVIDO, confie, portanto, tudo à

## OURIVESARIA CARVALHO

A maior e mais moderna de Aveiro

56 — Avenida Dr. Lourenço Peixinho — Telef. 557

CARVALHO é uma Ourivesaria para todos, de superior e variado sortido, de montras sempre modelo, e de preços muito modestos

Dr. Humberto da Rocha Campos

### Agradecimento

Sua Família julga ter cumprido o gratissimo dever de agradecer a todos quantos a honraram, não só associando-se ao seu profundo pesar, mas também acompanhando à última morada este seu ente muito querido. Admitindo, porém, que alguma falta tenha cometido, vem por esta forma manifestar o seu reconhecimento e apresentar as suas desculpas a quem porventura, não tenha recebido individualmente o seu agradecimento. Aveiro, 30-Outubro-951.

### Agradecimento

Manuel dos Santos Moreira e sua esposa D. Maria Linas Moreira, vem por este meio manifestar o seu indelevel reconhecimento a todas as pessoas que se interessaram pela doença de sua filha e se incorporaram no seu funeral. Aveiro, 31-Outubro-951

### Agradecimento

Aurora da Silva Pitarna e filhas na impossibilidade de agradecer às pessoas que acompanharam seu marido e pai, José Nunes da Maia, à última morada, vem fazê-lo por este meio, bem como às que lhes manifestaram o seu pesar. Aveiro, 31-Outubro-951.

### Agradecimento

A viúva e filhos do falecido Abel Gonçalves na impossibilidade, por falta de endereços, de agradecer a todas as pessoas que acompanharam o extinto à última morada vem fazê-lo por este meio, manifestando a todos o seu reconhecimento. Esgueira 31-Outubro-951

### Filatelistas

Permutam-se selos estrangeiros e das colónias por nacionais. Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 118-1.º — AVEIRO.

### Cão perdigueiro

castanho claro, com coleira e chapa em nome de José Marques de Oliveira, da Câmara Municipal de Lisboa, desapareceu. Gratifica-se quem souber o seu paradeiro e o comunique ao sr. Manuel Nunes Morgado, em Esgueira.

## Carreiras de Camionetes

### AVEIRO—COSTA NOVA

A Auto-Viação Aveirense, Limitada, comunica ao público que tem o seu escritório em Aveiro, na Rua 5 de Outubro n.º 12, onde vende bilhetes com marcação de lugares e faz despacho de bagagens para as suas carreiras entre Aveiro e Costa Nova. Nesta praça o movimento é feito da garagem desta Empresa, situada na Rua Dr. Rebocho, donde passam a sair as carreiras para Aveiro. Nos dias de maior movimento é assegurado o lugar por señas de lotação.

### Rosa da Conceição Silva Betencourt

#### MODISTA

Mudou a sua residência e atelier para a Avenida Araújo e Silva, 41 — AVEIRO.

## Para as Festas do NATAL

só o Espumante Natural REAL OUTEIRO, das Caves da Quinta do Outeiro, COSTA DO VALADO — Telef. 8

Atenção para a 4.ª página

## Decorações — Antiguidades

Deseja a sua casa arranjada com requintado bom gosto? Entregue esse trabalho a Sebastião Amaral, decorador das principais casas de Aveiro.

## DR. RUI CLÍMACO

MEDICO ESPECIALISTA

DOENÇAS NERVOSAS  
COIMBRA: — Avenida Navarro, 6-1.º — Telef. 4445  
EM AVEIRO: — Consultas todos os sábados, às 13 horas, na Rua Cons. Luís de Magalhães, 43-1.º Telef. 386

## Mário Pascoal

ADVOGADO

Rua Almirante Reis  
(Próximo à Estação do C. de Ferro)  
**AVEIRO**

## RAIOS X

### Dr. António Peixinho

Radiodiagnóstico — Radiografias ao domicílio

CONSULTAS DAS 14 ÀS 17 HORAS NA R. JOSÉ RABUMBA (TEL. 16)

## Quando

o seu relógio avariar, não o inutilize, confiando-o a artistas inconscientes.

A **Ourivesaria Vieira, L.**, de Aveiro tem nas suas oficinas **relojoeiros competentíssimos** que garantem em relógios de qualquer marca e espécie, **um conserto rigoroso e garantido** e que não custa mais que em qualquer outra parte.

A Gerência desta casa **esforça-se porque todo o cliente fique muito satisfeito.**

## APARELHOS FOTOGRÁFICOS

### da Casa M. SIMÕES JUNIOR em Aveiro

a pronto e a prestações, aos mesmos preços de Lisboa  
Exposição de modelos na montra do Centro Comercial de Aveiro, Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 92, e no Cine-Teatro Avenida



**KINAX** — Género folding, 6x9, moderna produção francesa, optica de 1.4,5 e 1.3,5, muito elegantes e aperfeiçoados, cores preto e grená.

Preços de 800\$00 a 1.140\$00



**FLEXARET** — (reflex). Máquinas de muita categoria e que satisfazem toda a gente. Recorte e nitidez admiráveis. Focagem infalível e permanente sobre vidro despolido, com lupa acoplada. Formato de 6x6, opticas modernas de 1.4,5 e 1.3,5. Facilissimo manejo. Com estojo sempre pronto.

Preços de 2.100\$00 a 3.312\$00



**ILOCA** — 24x36m/m. 36 fotos em filme normal de 35m/m. Aparelho modernissimo. Obturador PRONTOR totalmente sincronizado. Negativos de alta qualidade.

Preço com estojo 2.370\$00



**MICROMA** — Maravilha da superminiatura. Fabricação da «meopta», Checa. Optica de 1.3,5. Faz 50 negativos sobre filme de 16 mm. dando excelentes ampliações. Cabe na palma da mão e no bolso do colete. Máquina ideal para o turismo e o desporto. Com estojo sempre pronto.

Preço 1.920\$00

**CASCA** — Ultima palavra da tecnica alemã. Aparelho de alta precisão, para os grandes amadores e para os grandes reporters. Optica de 1.2,5 máxima luminosidade. Instantâneos de 1/1.000 do segundo. Com estojo sempre pronto.

Preço 6.920\$00

Tanques para revelar em casa os respectivos filmes:

UNIVERSAL e MICROMA

### MADAIL FERREIRA, LIMITADA

Rua João Mendonça, ao Cais, n.º 10-1.º — AVEIRO

### TEMOS SEMPRE:

Cabeça ruído a 7500 L amparrinas de alcool, 5\$00; Torradeiras para pão, 3\$50; Batedores para claras, 3\$00 e Escumadeiras, 8\$50.

SERVIR BEM E BARATO

só na

Casa das Utilidades

Av. Dr. L. Peixinho, 124

### CASAMENTOS! ANIVERSÁRIOS!

Poupe tempo e dinheiro. Presentei com artigos da Casa das Utilidades

Av. Dr. L. Peixinho, 124

## Um alvitro

Desejais calçar-vos bem com modelos recentes quer para senhora quer para homem e a preços de fábrica? Só a Sapataria Leite, na Rua Mendes Leite, 10, vos pode satisfazer com as suas vendas a pronto e a prestações.

## Parteira diplomada

**Alcinda Machado**  
PARTOS E TRATAMENTOS

— Rua da Manutenção Militar, 13 — COIMBRA — Telefone 3.130

## Lojas

Para estabelecimentos de: farmácia, livreria, relojoaria, ou ourivesaria, representações ou escritórios, fazendas e miudezas, Comp. de Seguros, etc., no melhor local de Aveiro, na Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 103.

Falar ou escrever para esta direcção.

## Bicicleta

Vende-se em segunda mão. Aqui se informa.

## Barris de madeira

estrangeira, servidos a óleo ou outros produtos, compram-se quaisquer quantidades, pagando-se bem. Dirigir a António Pereira Ramos, Rua do Americano, n.º 118, Telef. 151 — AVEIRO.

## SERVIR...

... Bem, Bom e Barato

é o lema da

Casa das Utilidades

Av. Dr. L. Peixinho, 124

## Casa

Vende-se com poço e quintal próximo do Quartel de Cavalaria 5. Tratar na Rua de Sá, 6.

## CAMIONETE «FORD»

de carga, vende-se. Aqui se informa.

## Prédio em Cacia

Vende-se na estrada nacional, novo, de 1.º andar, bom quintal, servido por duas ruas. Trata António Perfeito — CACIA.

## Consultório Médico e Cirurgico

### Dr. Ernesto Barros

Consultas: Largo da Estação, 5-1.º  
às terças, quintas e sábados,  
das 13 às 18 h.

Em Salgueiro e Nariz, às segundas, quartas e sextas-feiras, das 14 às 17 h.

Telefone 167

## “Horto Esgueirense”

— de —  
**José Ferreira da Silva**  
Esgueira — AVEIRO  
TELEFONE N.º 415

Esta casa especializada na confecção de bouquets e corôas para tunerais e ramos de noivas, etc. é fornecedora também das melhores árvores de fruto.

Encarrega-se da formação de jardins e vende todas as plantas para os mesmos.

## VENDEMOS:

Fogões a petróleo 110\$00; Ferrões eléctricos, 80\$00; Máquinas de picar carne, 70\$00; Páase Vites, 77\$50 e Balanças de cozinha, 65\$00

BONS PREÇOS! BONS ARTIGOS!

Casa das Utilidades

Av. Dr. L. Peixinho, 124

## CARTAZ

### Teatro Aveirense

PROGRAMA

Domingo, 4 às (15,30 e 21,30 h.)  
**Aconteceu na 5.ª Avenida**  
 Terça-feira, 30 (às 21,30 h.)  
**Colégio dos Papás**  
 Em 10 e 11:  
 Espectáculos pela Companhia Amélia Rey Colaço - Robles Monteiro com as pagas  
**O AMOR PRECISA DE ESCOLA**  
**A SOBRINHA DO MARQUÊS**  
**AS ÁRVORES MORREM DE PÉ!**

### Cine-Teatro Avenida

PROGRAMA

Domingo, 4 (às 15,30 e 21,30 h.)  
 Segunda-feira, 5 (às 21,30 h.)  
**Rio Escondido**  
 Quinta-feira, 8 (às 21,30 h.)  
**O Leão de Damasco**  
 Em 14:  
**No País dos Comanches**  
 Brevemente:  
**A Conquista da Lua**

### Horário dos comboios

Partidas para o norte	Partidas para o sul
5,21 (correio)	0,51 (correio)
6,05 (tram.)	7,32 (ônibus)
6,48 (mixto)	10,21 (rápido) 1
8,20 (tram.)	10,29 (correio)
11,14 (tram.)	11,48 (semi-dir.)
12,26 (rápido)	15,39 (ônibus)
12,45 (tram.)	19,42 (rápido)
15,44 (tram.)	21,55 (mixto)
17,46 (semi-dir.)	Do Porto chegam
17,55 (tram.)	tram. às 11,32, 17,37,
21,01 (correio)	19,08 e 20,44 que
22,57 (rápido) 1	não seguem.

(1) Só se efectuam às terças, quintas e sábados.

## Agência Funerária CAPELA

ESGUEIRA — AVEIRO  
(Telef. 304)

Funerais dos mais modestos  
aos mais luxuosos  
Trasladações para todo o país



Urnas de mogno, pau santo, pau setim e pinho envernizadas  
Cordas, chumbo, cêra, vestidos e mantos, etc.

## NECROLOGIA

Acometida de doença súbita faleceu, no domingo, a sr.<sup>a</sup> Rita Augusta dos Santos, mãe do comerciante sr. Artur Lobo Júnior, tendo-se realizado o enterro para o cemitério sul.  
Tinha 80 anos.

Em Espinho finou-se a semana passada o inspector escolar aposentado, sr. Raul Martins Leite, que residia nesta cidade, onde exerceu aquelas funções.

Contava 71 anos de idade, deixando viúva a sr.<sup>a</sup> D. Adélia da Cruz Martins e algumas filhas, nomeadamente a sr.<sup>a</sup> D. Olga Martins Magalhães, esposa do sr. Alvaro Júlio Magalhães, empregado na Agência do Banco de Portugal.

Estremoso pela família e muito correcto para toda a gente, o seu cadáver foi trasladado para a Vila da Feira em cujo cemitério ficou a repousar.

Faleceram mais: nesta cidade, Beatriz do Bem Barroca, viúva de 73 anos; em *Verdemilho*, Angélica de Jesus Cerca, de 72, casada com António de Oliveira dos Anjos e Joana de Jesus, viúva, de 79; na *Preza*, António Marques Martins, casado, de 39 e em *S. Bernardo*, Vitória Rosa Ferreira da Costa, viúva, de 75.  
A's famílias enlutadas, as nossas condolências.

## Correspondências

### Oliveirinha, 1

E' Dia de Todos os Santos. Lá fóra passa gente que se dirige com braçados de flores ao cemitério da freguesia onde serão depositas nas campas onde repousam quantos lá dormem o sono eterno. Vão já orvalhadas com as lágrimas da saudade e amanhã devem ter a visita dos que nunca se esquecem de lhes rezar por alma junto da cruz a cuja sombra se acolheram.

O sino da igreja deve estar prestes a chamar à oração. Preparemo-nos e no mais íntimo recolhimento tenhamos em vista que a Morte deixa sempre no coração dos vivos uma cicatriz que não se cura facilmente.

—Cairam abundantes aguaceiros tanto no domingo como da segunda-feira para terça.

Se temos o Inverno à porta... Também os lavradores já estão preparados.

### Esgueira, 1

O nosso cemitério que tem merecido as atenções da Junta de Freguesia por o conservar devidamente asseado, está agora a receber a visita das pessoas que hoje e amanhã ali vão depor flores nas campas dos entes queridos e verter as suas lágrimas.

São dias de tristeza, de amargura, de saudade, consagrados aos que ali dormem o sono eterno.  
—Terminou no Café Desportivo o campeonato de dómínó que durante três semanas despertou interesse entre os frequentadores daquele estabelecimento.

Na final triunfou o par Mico-Almeida que recebeu felicitações.  
—Foi demolido o muro que faz esquina ao princípio da Rua Prof. Abrantes Serra, para ser

## Santa Casa da Misericórdia

### ENFERMEIRO DIPLOMADO

Para os devidos efeitos se torna público encontrar-se aberto concurso documental, para o preenchimento da vaga de «Enfermeiro», com o vencimento mensal de 1.000\$00, com direito a alimentação.

Os candidatos, além do requerimento em papel selado, dirigido ao Provedor da Misericórdia e do Diploma de Enfermagem, deverão apresentar na Secretaria desta Santa Casa, até ao dia 15 de Novembro de 1951, os documentos referidos nos n.ºs 4.º, 5.º, 6.º, 7.º e 8.º do Art.º 460.º do Código Administrativo.

Aveiro, 22 de Novembro de 1951.

A MESA ADMINISTRATIVA

## Comarca do Porto

### 4.º Juízo Cível

### Éditos de 20 dias

2.ª publicação

Pela 1.ª secção do quarto Juízo Cível da Comarca do Porto e nos autos de execução sumária que António Francisco Alvares Cavadas Dias, do lugar da Igreja, freguesia de Milheiroz, concelho da Maia, move contra António dos Santos Pereira e mulher Maria Martins, proprietários, do lugar de Verdemilho, freguesia de Aradas, comarca de Aveiro, correm éditos de vinte dias a contar da segunda e última publicação do presente anúncio, citando os credores desconhecidos, dos executados, para no prazo de dez dias, findo o dos éditos, deduzirem os seus direitos, querendo, pela forma indicada no artigo 865 do Código do Processo Civil.

Porto, 6 de Outubro de 1951.  
Por ordem do Meretíssimo Juiz,  
O Chefe da 1.ª Secção,  
CELESTINO DA SILVA NETO

### Vende-se

coleção completa do *Arquivo do Distrito de Aveiro*. Tratar na *Tipografia Lusitana*.

reconstruído uns metros atrás, mas o *cotovêlo* fatídico da Rua Vicente de Almeida d'Eça não se sabe quando desaparecerá.

—Ainda não sai de casa o sr. Filinto Elísio Feio, funcionário da Caixa Geral de Depósitos, que adoeceu conforme noticiámos.  
Continuamos a fazer votos pelo seu restabelecimento.

## Linha do Vale do Vouga

PARTIDAS	CHEGADAS
7,50	7,24
10,23 auto-m.	8,15 auto-m.
12,50 >	10,46
15,50	12,38 auto-m.
17,15 auto-m.	17,02 >
17,55	19,26
19,50	23,15

### Piano

Vende-se, francês, com cordas cruzadas, na *Papelaria Vianense*, Rua Viana do Castelo, 20—AVEIRO.

## AGÊNCIA PREDIAL

Compra e venda de propriedades, empréstimos sobre hipotecas, arrendamento de casas, avaliações, etc.

### DIAMANTINO SIMÕES JORGE

Travessa da Câmara Municipal, n.º 3-1.º — AVEIRO  
(Junto ao escritório do advogado Dr. Luís Regala)

### DR. JOAQUIM HENRIQUES

MÉDICO

Consultas às segundas, quartas e sextas-feiras — das 16 às 18 horas

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 31-1.º  
AVEIRO

### Clínica Médica e Cirúrgica

Dr. Humberto Leitão

Consultas das 14 às 18 h.

Praça do Comércio, 11-1.º

Residência:  
Avenida Araújo e Silva, 55  
Telefone 114

## BALALAIKA

BALALAIKA — Casa de chá  
BALALAIKA — Café  
BALALAIKA — Pastelaria  
BALALAIKA — Restaurant  
BALALAIKA — Distinção  
BALALAIKA — A MELHOR

Frequente a BALALAIKA porque nela encontrará o que deseja num ambiente agradável

## "GARRETT DE AVEIRO"

Para casamentos, baptizados, dia d'anos ou para qualquer outra cerimónia em que tenha de ser servido um **COPO DE ÁGUA**, é a única Pastelaria apta a satisfazer todas as suas exigências.

Rua da Arrochêsa, 29  
Telefone n.º 511  
AVEIRO

### Sizenando Ribeiro da Cunha

MÉDICO

Estagiário nos serviços de cirurgia dos Hospitais da Universidade de Coimbra

Consultas: aos domingos, segundas, quartas e sextas-feiras, das 9 às 12 h.  
As terças quintas e sábados, às 14 h.  
S. João de Loure — EIXO  
(Telefone 12)

### Dr. Armando Seabra

Médico-especialista de doenças de Ouidos — Nariz — Garganta

Consultas: das 10 às 12 e das 16 às 18 horas.

Av. Dr. L. Peixinho, 64  
Res. E. 1.º Visconde da Granja, 2  
Telef. 291 — AVEIRO

# Cimentos CIBRA

da Companhia Portuguesa de Cimentos Brancos — S. R. R. L.

Cimento Branco LUSO para o fabrico de mosaicos, pavimentos, pedra artificial, etc.

Cimentos Portland PATAIAS para todas as construções, pavimentos, e vigamentos armados, etc.

Consulte os Agentes para o distrito de Aveiro

## Aveiro ALELUIA & IRMÃO Telef. 22

## Comarca de Aveiro

### Anúncio

1.ª publicação

Faz-se publico que no dia 10 de Novembro próximo, pelas 12 horas, no Tribunal Judicial desta comarca ou na sala de audiências, se ha-de proceder à venda em hasta publica dos prédios a seguir indicados, com a sisa por inteiro a cargo do arrematante e pelo maior preço oferecido acima dos valores indicados;

Prédios

Casa de 1.º andar, com quintal, lojas, currais e demais pertencas e direitos, no lugar da Forca, freguesia da Vera Cruz, desta cidade, que vai à praça em quinze mil e oitocentos vinte escudos (15.820\$00).

Um quintal murado, no mesmo lugar e freguesia, que vai à praça em quatro mil trescentos sessenta e quatro escudos e oitenta centavos (4.364\$80).

Estes prédios pertencem a Cecília Lopes Morgado de Oliveira, viúva e a Arminda Lopes de Oliveira, aquela da Forca e esta do Bairro do Vouga, desta cidade em comum e partes iguais e vão à praça por não terem divisão e não terem sido adjudicados, nos autos de divisão de coisa comum que aquela requereu contra esta.

Aveiro, 17 de Outubro de 1951

Verifiquei:  
O Juiz de Direito,  
*José Luis de Almeida*  
O Chefe da Secção,  
*Fernando da Rocha Pereira*

## Comarca de Aveiro

### Éditos de 10 dias

1.ª publicação

Por este Juízo, segunda secção, segundo Tribunal e nos autos de Acção sumária que o *Alentejo*, Companhia de Seguros, com sede na Praça dos Restauradores, número quarenta e sete, primeiro, em Lisboa, move contra o administrador da massa falida do comerciante da Praça de Aveiro, Carlos Pinto da Silva, de nome José Marques Oliveira Castilho, casado, sub-gerente do Banco Nacional Ultramarino, de Aveiro, por apensa ao processo de falência requerido por António de Sousa Carneiro, viúvo, comerciante, de Agueda contra aquele falido, correm éditos de dez dias, a contar da segunda publicação do respectivo anúncio, citando todos os credores que vieram à referida falência, reclamar os seus créditos, afim de na aludida acção, e na referida qualidade de credores, contestarem, querendo, o pedido no prazo de dez dias, findo que seja o dos éditos, deduzido também na aludida acção.

Aveiro, 24 de Outubro de 1951  
O chefe de secção,  
*João António Morais Sarmento*  
Verifiquei:

O Juiz de Direito,  
*José Luis de Almeida*

O DEMOCRATA vende-se no Quiosque da Praça Marquês de Pombal—Aveiro.